21 June 2005
Arabic

اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية حقوق الطفل



الاجتماع العاشر

محضر موجز للجلسة ١٦

المعقود في المقر، نيويورك، يوم الأربعاء، ٢٣ شباط/فبراير ٢٠٠٥، الساعة ١٠/٠٠

الرئيس المؤقت: السيد مخيبو (ممثل الأمين العام)

الرئيس: السيد دوبنيك (كرواتيا)

المحتويات

افتتاح الاجتماع من قبل ممثل الأمين العام للأمم المتحدة

انتخاب الرئيس

إقرار جدول الأعمال

انتخاب أعضاء مكتب الاجتماع الآخرين

القيام، وفقا للمادة ٤٣ من اتفاقية حقوق الطفل، بانتخاب تسعة أعضاء للجنة حقوق

الطفل، ليحلوا محل الأعضاء الذين انتهت مدة عضويتهم في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٥

اختتام الاجتماع

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره إلى: Chief of the Official Records Editing .Section, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.

افتُتحت الجلسة الساعة ١٠/٢٠.

افتتاح الجلسة من قبل ممثل الأمين العام للأمم المتحدة

١ - الرئيس المؤقت: قال، متحدثاً باسم الأمين العام، إنه لم يحدث منذ الاجتماع التاسع للدول الأطراف في اتفاقية حقوق الطفل أي تصديق إضافي على الاتفاقية. ووقع على البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن إشراك الأطفال في النزاعات المسلحة ١١٧ دولة، وصدقت أو انضمت إليها ٩٤ دولة، ووقع على البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل بشأن بيع الأطفال واستغلالهم في البغاء وفي إنتاج المواد الإباحية ١١١ دولة، وصدق أو انضم إليه ٩٣ دولة.

٢ - وأضاف أن التصديق شبه الشامل للاتفاقية والاعتراف العالمي المتزايد بأهمية حقوق الطفل ساهم في زيادة حجم عمل لجنة حقوق الطفل. ووافقت الجمعية العامة، من أجل حل هذه المسألة على طلب اللجنة العمل في قاعتين خلال عام ٢٠٠٦، بهدف الحد من تأخر تقارير الدول الأطراف.

٣ - ومنذ الاجتماع التاسع للدول الأطراف في الاتفاقية، عقدت اللجنة ست جلسات، نظرت أثناءها في ٥٤ تقريراً من الدول الأطراف. وعقدت أيضاً يومين للمناقشات العامة في عامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٤ عن حقوق الأطفال المنتمين إلى الشعوب الأصلية، وعن تنفيذ حقوق الطفل في فترة صحته المبكرة، على التوالي، واعتمدت ثلاثة تعليقات عامة عن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، وصحة المراهقين والتدابير العامة لتنفيذ الاتفاقية.

٤ - ونظّم مكتب مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان بدعم من منظمة الأمم المتحدة للطفولة، حلقتي عمل دون إقليميتين في دمشق في عام ٢٠٠٣ وفي بانكوك في عام

٢٠٠٤، لمتابعة توصيات اللجنة، وعملت اللجنة مع هيئات أخرى منشأة بمعاهدات، حول تبسيط عملية تقديم القرارات، وعن طرائق عمل كل واحدة منها. وفي هذا الصدد، عقدت اللجنة مناقشات غير رسمية مع الدول الأطراف، ونظمت عدداً من جلسات العمل مع مختلف الشركاء، بما في ذلك الوكالات المتخصصة والمقررون الخاصون للجنة حقوق الإنسان، واجتمعت مع المنظمات غير الحكومية، ومؤسسات حقوق الإنسان الوطنية، وجماعات الشباب.

انتخاب الرئيس

٥ - السيد فينأفيسير (لختنشتاين)، نائب الرئيس، رشح السيد درونينيك (كرواتيا) لمنصب رئيس الاجتماع.

٦ - تم انتخاب السيد درونينيك (كرواتيا) رئيساً للاجتماع بالتزكية.

إقرار جدول الأعمال

٧ - تم إقرار جدول الأعمال.

٨ - الرئيس: وجّه النظر إلى القاعدتين ٢ و ٣ من النظام الداخلي، الوارد في الوثيقة CRC/SP/5 وقال إنه أحيط علماً بأن الأمين العام لم يستلم بعد وثائق التفويض الصحيحة من عدد من الدول الأطراف المثلثة في الاجتماع. وحث تلك الدول الأطراف على تقديم وثائق تفويض ممثلها إلى الأمين العام في أقرب وقت ممكن، وأشار إلى أنه وفقاً للمادة ٣، يستطيع ممثلو هؤلاء الدول الأطراف بصورة مؤقتة المشاركة في الاجتماع.

٩ - وقد تقرر ذلك.

١٣٣	السيد صديقي (بنغلاديش)	انتخاب أعضاء المكتب الآخرين للاجتماع
١١١	السيد زيرماتين (سويسرا)	١٠ - السيدة اسبيندولا (إكوادور)، والسيدة هوخ (لختنشتاين)، والسيد فيغفي (نيجيريا)، والسيد الناصر، تم انتخابهم نوابا للرئيس.
١١٠	السيدة لي (جمهورية كوريا)	القيام، وفقا للمادة ٤٣ من اتفاقية حقوق الطفل، بانتخاب تسعة أعضاء في لجنة حقوق الطفل، ليحلوا محل الأعضاء الذين انتهت مدة عضويتهم في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٥
١٠٦	السيدة أوك (كينيا)	Corr.1-3 و Add.1-3 و CRC/SP/35
١٠٢	السيدة برفيت (كندا)	١١ - الرئيس: أشار إلى أنه تم تعديل المادة ٤٣ من اتفاقية حقوق الطفل في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢ لزيادة عضوية اللجنة من ١٠ أعضاء إلى ١٨ عضوا. ووفقا للمادة ٤٣، بصيغتها المعدلة، تم انتخاب ٩ أعضاء لفترة أربع سنوات باقتراح سري من قائمة الأشخاص الذين رشحتهم الدول الأطراف. وترد هذه القائمة في الوثيقة CRC/SP/35 و Add.1-3 وقد سحبت الدول الأطراف إيطاليا، وباكستان، والجمهورية العربية السورية، ومدغشقر ترشيح ممثلها.
١٠٠	السيدة فوشكوفيتش - شاهوفيتش (صربيا والجزيل الأسود)	١٢ - وبناء على دعوة الرئيس، قامت السيدة أساني - نديليماني (ملاوي)، والسيدة راميريز (باراغواي)، والسيدة برازيه (المملكة المتحدة) بعدد أوراق الاقتراع.
٨٧	السيد بولار (أوغندا)	١٣ - تم التصويت باقتراع سري.
٨٤	السيد ألددي (المملكة العربية السعودية)	عدد أوراق الاقتراع: ١٨٤
٨٠	السيدة ساردينيرغ (البرازيل)	عدد أوراق الاقتراع السليمة: ١٨٤
٧٤	السيدة عايدو (غانا)	عدد الأعضاء الذين اشتركوا في التصويت الأغلبية الضرورية: ٩٣
٦٢	السيد كومرافانت (تايلند)	عدد الأصوات التي تم الحصول عليها: ١٣٦
٥٩	السيد ليفين (استونيا)	السيدة آل ثاني (قطر)
٥٧	السيدة ألبانفي (اليمن)	السيدة سميث (النرويج)
٥٤	السيد رباح (لبنان)
٥٤	السيد ياروس (بولندا)
٣٦	السيدة كاييسي زيناو (رواندا)
٣٤	السيدة كيماي (ليسوتو)
١٤	إذ حصلت على الأغلبية المطلوبة السيدة آل ثاني (قطر) والسيد أوك (كينيا)، والسيدة لي (جمهورية كوريا) والسيد بارفيت (كندا) والسيد صديقي (بنغلاديش) والسيدة سميث (النرويج) والسيدة فوشكوفيتش شاهوفيتش (صربيا والجزيل الأسود) والسيد زارماتين (سويسرا)، تم انتخابهم أعضاء في لجنة حقوق الإنسان.
١٥	الرئيس: قال إلى أنه لم يحصل إلا ثمانية مرشحين على الأغلبية المطلوبة، سوف يتم إجراء اقتراع ثان، يقتصر

على المرشحين الاثنيين اللذين حصلوا على أكبر عدد من الأصوات لملء الشاغرين المتبقين في عضوية اللجنة، وفقا للمادة ١٥ من النظام الداخلي.

١٦ - تم إجراء اقتراح سري.

١٨٧ عدد أوراق الاقتراح:

١ عدد أوراق الاقتراح غير السليمة:

١٨٦ عدد أوراق الاقتراح السليمة:

١ عدد الممتنعين عن التصويت:

١٨٥ عدد الأعضاء الذين اشتركوا في التصويت

٩٣ الأغلبية المطلوبة:

عدد الأصوات التي تم الحصول عليها:

١١٠ السيد بولار (أوغندا)

٧٥ السيد الشدي (المملكة العربية السعودية)

١٧ - إذ حصل السيد بولار (أوغندا) على الأغلبية المطلوبة تم انتخابه عضوا في لجنة حقوق الإنسان.

اختتام الاجتماع

١٨ - أعلن الرئيس اختتام الاجتماع العاشر للدول الأطراف في اتفاقية حقوق الطفل.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٥٠.